

Vitoria: un mes, UNA peseta.  
 Provincias: trimestre, TRES pesetas y setenta y cinco céntimos. — Ultramar: trimestre, SEIS pesetas. — 25 ejemplares UNA peseta. — Número suelto, CINCO céntimos.  
 Redacción—Florida 11, bajo.

9 de Abril de 1897.

# La Libertad

DIARIO DE VITORIA

Anuncios, comunicados y recamos, a precios convencionales. — Igual de defuncion en primera plana, cinco pesetas cuadro pequeño y diez grande en tercera tres y cinco respectivamente. — Pago adelantado. Admon.—Florida, 11 bajo.

Año VIII.—Núm. 2205

## SOCIEDAD DE CARBONES DE ALAVA.—VALLE, ZULUETA Y COMPAÑIA

GRANDES CRIADEROS DE CARBON DE PIEDRA Y FABRICA DE AGLOMERADOS EN VITORIANO

Carbones para industrias desde 18 pesetas tonelada.

Para cocinas y estufas desde UNA PESETA el quintal.

SERVICIO A DOMICILIO.

ESTACION, 35, VITORIA.

30

### ¡Velocipedistas!

En esta casa podrán proveerse los Ciclistas de bicicletas inglesas, Francesas y Alemanas de marcas acreditadas e in-comparables de dichas naciones.

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

**MODESTO WALLIN**  
 POSTAS 6.—VITORIA

PRUEBA VER CUARTA PLANA

### “NAUMANN,”



Las bicicletas «Naumann» son y han sido siempre las mejores.

Por su esbarte, por su perfecta y esmerada construcción y por estar fabricadas con los mejores materiales, han sido siempre preferidas las bicicletas «Naumann» a las de otras marcas.

PRECIO. Desde 400 pesetas, con neumático Dunlop ó Continental.

PESO. Para carreras, desde 8 kilogramos y para carretera desde 10.

GARANTIA. Esta casa garantiza por un año las bicicletas «Naumann».

Concesionario de la venta exclusiva

VIUDA de ATAURI

VITORIA

—CORRERIA 1— —ESTACION 30—  
 —PLAZA VIEJA 2—

Esta casa tiene representantes en todas las capitales de provincia.

### SE VENDE

una cabra de leche de buenas condiciones.  
 ORIENTE, 6.—Tienda. 20

### Sociedad Vinicola Vitoriana

1, ESCUELAS, 1

Teléfono núm. 83

Los pedidos de embotellado deberán hacerse en el Kiosko del Globo frente al Café Universal. 11-3-97

### Para el Domingo de Ramos

### Palmas lisas y rizadas de varios tamaños, se han recibido en casa de la

Vda. de Aznar y Vicente Más

Cuchillería 2, y San Francisco 1

9-8

### ULTRAMARINOS

DE  
**IGNACIO HERRERA**

Antiguo dependiente del comercio de los Sres. Sucesores de Apraiz.  
 Queda abierto desde esta fecha en la Plaza Nueva núm. 32, con entrada por la calle de Postas. 7

### VENTA DE GRANJAS DE HACER SAL

Sitas en Salinas de Añana (Alava)

El día 1.º de Mayo próximo a las once de su mañana se verificará la subasta en las Notarías de D. Francisco de Ayala en Vitoria y Sr. Echeguren en Añana.  
 Las condiciones están de manifiesto en ambas notarías. 15-7

### Nota del día

Verdes, erguidos, ondulantes, aparecieron ayer los ramos de laurel y olivo que han de recordar la entrada triunfal de Cristo en Jerusalén.

Rillos, con las gallardas palmas, de graciosas curvas, han de caracterizar una de las más bellas fiestas de la Iglesia; la que es el prólogo de las hermosamente tristes que luego conmemora.

En grandes montones, dando al aire el laurel sus hojas tersas y brillantes, mostrando el olivo las suyas plateadas, los ramos fueron ayer el artículo obligado del mercado.

Todo preludia los días en que vamos a entrar.

Lo anuncia también el de hoy que trae a las mentes los dolores cruentísimos de María.

Lo cantan, ya, esos ramos con que los niños de los hebreos recibieran a Jesús.



**EL SEÑOR**

## DON MANUEL ARIAS FUENTES

CAPITÁN DEL BATALLÓN CAZADORES DE LAS NAVAS NÚM. 10  
*Falleció en Cuba sobre el campo de batalla en el combate sostenido contra los insurrectos el día 26 de Febrero en las lomas de Lijú*

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa Doña María Cadiñanos, hijos D. Manuel, Doña Sara, Doña Pilar, D. Alfonso y D. Alvaro, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,  
 Suplican á V. se sirva encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que se celebrarán en la Iglesia de los Carmelitas, mañana sábado á las diez de la misma, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 9 de Abril de 1897.

Casa, Florida 38, 2.º

El Excmo. S. Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria, se ha dignado conceder 40 días de indulgencias por cada Comunión, Misa, Rosario ó cualquier otro acto piadoso que aplicaren por el eterno descanso del alma del finado.

Laurel y oliva; qué falta, decíamos el año último, nos hacen una y otra el laurel del triunfo, la oliva de la paz!

### MACHAQUEO CONTINUO

«El Anunciador» no contesta á nada de lo que escribíamos en nuestro artículo «Hablemos claro».

Toda su argumentación contra nosotros, y es bien inocente, se reduce á decir que perdemos nuestra independencia, que no hemos hecho lo que él quería que hiciésemos en el asunto del señor Becerro; que no terciamos en aquello de los patines, un incidente que él tuvo con «El Diario».

Todo esto para hablar de elecciones y para responder á nuestra aseveración de que ahora, y casi siempre, se ha apartado en las luchas en los comicios de la unión por los verdaderos liberales constituida.

La congruencia, pues, no aparece por parte alguna.

Pero como no nos duelen prendas, y como nuestro cuello está tan erguido y enhiesto como antes, no nos cansaremos de repetir que en la cuestión electoral luchamos á cara descubierta, con bandera definida, sin tapujo alguno, sin segunda intención, sin compromiso de ningún género, sin hacer otra cosa que responder al deseo de los que bajo la «bandera blanca» quieren la paz, que tanta falta nos hace, contra los que sueñan con la guerra criminal y con reivindicaciones imposibles.

Advierta «El Anunciador» que, sin quererlo, nos concede un honor que no merecemos. El suponer que por LA LIBERTAD van á unirse en la lucha liberales y necedalinos es darnos una preponderancia tal, que nos abruma.

En ese asunto, nada que no sea lo que todos conocen, los artículos publicados, hemos hecho. Ni pactos ni cosa que se le parezca. Y una de dos, ó tenemos una importancia, que somos los primeros en no reconocer, ó constituimos la obsesión de «El Anunciador». Porque todos sus argumentos contra esa unión nos los dedica á nosotros y, ya lo dijimos bien claro, no la patrocinariamos sino viésemos que ha encarnado entre los electores y que creamos se impone por el momento.

A lo cual añadimos que las circunstancias exigen un esfuerzo potente para derrotar al carlismo, y esa victoria se obtendría seguramente sin los dañosos madrugones del estimado colega, y juntándose todos los no carlistas.

No se cansa, pues, aquel, en achacarnos culpas que no tenemos. Truena, si quiere, contra los electores, mucho más numerosos de lo que «El Anunciador» dice, que se reunieron en la noche del miércoles; desahóguese contra los que pretenden renovar el triunfo contra el tradicionalismo ganado en las elecciones últimas de diputados provinciales.

Elecciones en las que liberales y necedalinos lucharon unidos; unión que «El Anunciador» defendió. ¡Como «cambean» los tiempos y cómo cohartan la independencia del colega ciertas y determina las personas!

«El Anunciador» quiere sazar partido del hecho, para el ajeno, de nuestra defensa del señor Becerro. ¡Y lo pretende él! El, que ha combatido al ilustre vitoriano, él, que en las reñidas elecciones del ex diputado por Vitoria, apenas si le llamó Pedro, cuando no se apellidó en absoluto y sin eximentes «Niaga». La censura, si la hubiera, pues, vendría más autorizada de cualquiera que no fuese el diario canovista.

En lo de los patines, si á nosotros se hubiera dirigido «El Diario», hubiésemosle

respondido con el derecho de defensa que no se nos puede negar.

No conocemos, tampoco, para no dejar nada sin la oportuna réplica, puerta alguna á que hayamos llamado sin obtener contestación.

A la nuestra golpea hace tiempo «El Anunciador» y... á la otra puerta.

En cuanto á que citamos á reuniones á que nadie acude, seguimos obteniendo del colega inmerecidísimos favores. ¡Lástima que para concedérselos tiene que ver visiones del decano!

Indudablemente somos su pesadilla y su obsesión.

«El Anunciador» dice además, que algunos liberales nos tienen por necedalina (?). Ya sabemos quienes son ellos.

Pero aunque ese imposible llegara á realizarse, no creemos que como denigrante se le puede llamar eso á nadie, cuando, hay en Alava gentes que se honran llamándose canovistas. En tiempos de Cánovas se quitaron los fueros á la Vasconia. Y nada más por hoy.

### CUENTOS

### Y CANTOS.

### LA VIRGEN AL PIE DE LA CRUZ

¡Madre mía! Si en tu cielo se oye el murmullo mundano, y mi cántico liviano en su cóncavo sonó; si la estéril armonía llegó á tí del arpa loca, y los himnos que mi boca sacrilega murmuró: Tiende los divinos ojos, ¡oh Madre! desde la altura, que es polvo la criatura, ciego, y nada encontrarás; que en la senda de la vida, cada paso que adelanta, más débil la torpe planta se acerca á su nada más.

Acuérdase, Madre Virgen, que allá, en la niñez tranquila, por tí la clara pupila con mis lágrimas nublé; que hubo un día en que, escuchando la historia de tus pesares delante de tus altares, acongojado lloré.

¡Olvidate que, insensato, sin curar de tus dolores, canté profanos amores del arpa líbrica al son; acuérdate que, nacido de flaca y terrena gente, tengo de tierra la mente y de tierra el corazón.

Acuérdate, Madre mía, que nací niño y desnudo, y que hoy á tus pies acudo mi nada al reconocer. Que mi lengua irreverente cambia en himnos inmortales los cánticos criminales que alzó delirando ayer.

Pues mi postrera esperanza en tu noble amparo fijo, ruega ¡oh Madre! por un hijo al Dios que engendró la luz. Y en aquel tremendo día de justicias y de espanto, que me salve á mí tu llanto al pie de la santa cruz.

José ZORRILLA

### El Stabat Mater Dolorosa

### LEYENDA.

La noche estaba lluviosa y triste. el viento gemía, produciendo estridente silbido al chocar con las ramas desnudas de los árboles; ni una estrella brillaba en el firmamento, y no se vislumbraba en el espacio más luz que la del relámpago serpenteando entre las nubes. Era una noche muy propia de los últimos días de marzo.

La campana del convento de Collazoni sonaba con lentos y acompasados golpes, llamando á los religiosos para hacer la oración. Sus fúnebres clamores se extendían por la silenciosa campiña, y allá en las vecinas aldeas oíase el tañido de otras que á la primera respondían.

En el interior del convento se percibía el roce de los hábitos, y el sordo rumor de las sandalias, arrastrando por el suelo; indicio de que los Hermanos se dirigían al coro por los silenciosos y largos corredores, que parecían llenos de sombras misteriosas.

Al cruzar por ellos, un movimiento involuntario de terror y espanto hacía estremecer á los religiosos jóvenes, porque noches atrás se habían oído gemidos prolongados y lastimeros (en forma de cántico), sin saberse de donde venían. Quién decía que los había oído en el cementerio, quién en la huerta, quién en la más apartada capilla, quién en el coro, acompañado de las notas más tristes que mano diestra pudo jamás arrancar al órgano.

Reunidos los religiosos, el P. Guardián levanta la voz y dice: «Hermanos, ¡llamados á Dios humildemente que se digne darnos á conocer la causa que turba la paz y el silencio de esta casa de oración y penitencia, en la que los muertos volaron al cielo y los vivos trabajan por la misma dicha. Pongamos por intercesora á la Madre de los Siete Dolores, cuya fiesta hoy celebramos.»

La oración fué fervorosa; al terminarse, un religioso de edad madura, acercóse al P. Guardián y le habló así: «Padre nuestro, tengo motivos para creer que la voz misteriosa que perturba nuestro sueño no es de ningún ser del otro mundo, sino de un religioso de la Comunidad. Un precepto de obediencia nos sacará de duda.»

El Superior vaciló un momento, y luego contestó: «Enciendan luz y cuéntense los religiosos por su orden, á ver si están todos.» Terminada esta diligencia añadió: «Al religioso que en las pasadas noches haya alterado la paz de estos claustros con misteriosos lamentos, mando por obediencia que se manifieste; y si sus gemidos tienen algún objeto que á todos nos interese, háganlos, por caridad, participantes de ellos.»

Un religioso salió de la fila, quitándose el capuchon que cubría su cabeza, y fijando la vista en el suelo, exclamó: «Padre Guardián, yo he sido.» Todas las miradas se vuelven repentinamente hacia aquel fraile demacrado y seco por los ayunos, al mismo tiempo que un murmullo confuso de muchos labios que se movían apresuradamente dejaban apenas percibir estas palabras:

—¡Fray Jacobo de Todil!  
 —¡Fray Jacopo, el!  
 —¡El cantor de la pobreza!  
 —¡El devoto de la Dolorosa!  
 —¿Qué nueva canción habrá compuesto?

Fray Jacopone no contestó se arrodilla, besa el suelo, y poniéndose el capuchon, se dirige con paso firme hacia el órgano. En sus ojos brillaba la llama del genio, y sus plateadas canas parecían coronadas por nimbo de luz divina.

El órgano, con asombro de los religiosos, comenzó á gemir, como si lo tocara el Angel del Dolor y el de la armonía: el rostro de Jacopone se animó con inspiración del cielo, y arrancando de su pecho mas que de su garganta, un lamento de serafín, entonó esta sublime elegía:

Stabat Mater Dolorosa  
 Juxta crucem lacrymosa,  
 Dum pendebat Filius.  
 Cujus animam gementem,  
 Contristatam et dolentem,  
 Pertransiit gladius.

La admiración de los monjes se trocó en religioso pavor, porque á la voz de fray Jacopone parecía haber tomado animación y vida la imagen dolorosa; y el eco, retumbando bajo la gótica nave, haría creer que los ángeles llorosos acompañaban las notas lúgubres del cantor. Este sollozaba, como un desterrado que á duras penas reprime sus gemidos; puso sus ojos en un precioso cuadro de la pasión y concentrando sus miradas en la Madre Dolorosa, continuó:

O quam tristis et afflicta  
 Fuit illa benedicta  
 Mater Unigeni!  
 Quae moerebat, et dolebat,  
 Pia Mater dum videlát  
 Nati poenas Inclit!

Quita los ojos del cuadro, y poniéndolos en los religiosos, que estupefactos lo contemplaban, añadió:

Quis est homo, qui non fletet,  
 Christi Matrem, si videret  
 In tanto suplicio?  
 Quis non posset constari,  
 Christi Matrem contemplari  
 Dolentem cum Filio?

La Comunidad rompió en llanto; todos los religiosos suspiraban tiernamente: las pinturas y estatuas de los altares parecían moverse y quejarse, sollozando también entre las sombras... y el amante de la Dolores, volviendo á fijar los ojos en la imagen, y levantando el tono proseguía:

Eja, Mater, fons amoris,  
 Me sentire vim doloris  
 Fac, ut tecum lugeam.  
 Fac, ut ardeat cor meum  
 In amando Christum Deum,  
 Ut sibi compleceam.

Nadie respiraba. No se oía más rumor que el de las lágrimas al caer silenciosas sobre el pavimento, ó sobre el pardo sayal de los frailes; y Jacopone fuera de sí, buscando siempre con la vista un objeto invisible, y cambiando las notas agudas por las graves y lánguidas, cantaba:

Fac me tecum pie flere  
 Crucifixo condolere,  
 Donec ego vixeró.  
 Juxta crucem tecum stare,  
 Et me tibi sociare  
 In planctu desidero.

La luz de la lámpara se apaga de repente. Un temblor misterioso, producido al parecer por las alas de espíritus celestes que vagaban llorosos por el obscuro y solitario templo, embargó los ánimos de ta-suerte, que todos cayeron de rodillas. Ruidos extraños se mezclaban con las lágrimas y el canto, cuya última nota se perdía en los claustros y en las almas de los Franciscanos, que extáticos oían á su cantor, diciéndole á María:

Virgo virginum praeclara,  
 Nihil jam non sis amara,  
 Fac me tecum plangere.  
 Fac, ut portem Christi mortem,  
 Passionis fac consortium  
 Et plagas recedere.

Entretanto el timbre de la voz melodiosa y triste de Jacopone llenaba el templo, vigorosa y potente unas veces, lánguida y débil otras, pero siempre llena de amargura. A veces parecía la voz de un niño inocente que llora, porque ve llorar á su madre, y quiere tomar sobre sí la causa del materno llanto; y así la decía:

Fac me plagis vulnerari,  
 Et crudeles recipere  
 Et cruore Filii.

Hubo un momento solemnisimo, imposible de describir. Soltó el órgano un torrente de voces desgarradoras; las columnas del templo se estremecieron; cayeron los arcos del edificio, y diríase que la Lóveda no estaba segura sobre la cabeza de los monjes; era el momento en que Fr. Jacopone cantaba:

Per te, Virgo, sint defensus,  
 In die judicii...

«In die judicii...» repetían los religiosos.

«In die judicii...» resonaba por todas partes...

Tembloroso el cantor, como si estuviera á punto de espirar, como si se hallara delante del Juez Eterno, lo apostrofa humildemente:

Christe, cum sit hinc exire,  
 Da per Matrem me venire  
 Ad palman victoriae...

De repente empieza á palidecer, como herido por la muerte; sus manos apenas pueden recorrer el teclado; ya casi no acompaña las notas á su voz moribunda, que dice:

Cuando Corpus morietur,  
 Fac, ut animam doctur  
 Paradisi gloria...

«Paradisi gloria...» fué la última nota que resonó en los aires. Fray Jacopone cayó

desmayados sobre el respaldo de su asiento. Los hermanos se le acercan presurosos, y ven con dolor que la palidez del sepulcro cubría sus facciones. Lo llevan a su estrecha celda, lo acuestan sobre su dura tarima, y tres días después el autor del «Stabat Mater» volaba a la gloria del paraíso, legando a nuestra Madre la Iglesia ese himno de dolor, que vivirá tanto como los siglos.

Fr. Ambrosio de GONZALEZ

## ES FALSO

Así titula «El Diario de Alava» un artículo en el que desmiente la afirmación hecha por «El Anunciador» relativa a que los necedalesinos hayan solicitado la unión con los carlistas para las próximas elecciones municipales.

Como esa aseveración la hizo el decano conteniendo con nosotros, copiamos la parte del artículo en que para el órgano del integrista moteja de falsedad tal especie.

Hé aquí los párrafos que transcribimos: «De un artículo de «El Anunciador Vitoriano» correspondiente al martes 6 del actual, titulado «Salir de herrero...» en que discute con LA LIBERTAD sobre materia de elecciones, nos conviene recoger la alusión que nos dirige, afirmando que los que colaboramos en «El Diario de Alava» y los que están con nosotros no «hemos solicitado la unión con los carlistas» para luchar contra los liberales, ni contra nadie, en las próximas elecciones municipales.»

Contestamos que es falso tal aserto. En cambio nosotros hemos oído que uno de los que colaboran en «El Anunciador Vitoriano» y que quiere a todo trance ser concejal para después poder obtener la vara simbólica de la primera autoridad local, ha tratado con significados carlistas, sus amigos, para que le apoyen en cierto distrito, juzgando que, con este apoyo y el de algunos conservadores canovistas, de los poquitos que cuenta nuestra localidad—podrá salir airoso en la realización de sus vehementes deseos de ser, aunque de Real Orden el primer edil de Vitoria.»

No seguimos copiando, para que ni injustamente pueda decir «El Anunciador» que combatimos su candidatura por anti-patrias personales.

Y lo que resta es sabroso. Ya tiene pues el decano la contestación que los íntegros le han dado. Contraria, por cierto, a sus afirmaciones.

## NUESTROS SUPLEMENTOS

El miércoles recibimos un telefonema en que se contaba la victoria obtenida sobre los rebeldes, por el ejército de Filipinas, y la toma de San Francisco de Malabon.

Ayer, cuando nuestro número andaba por las calles, se nos transmitió un telegrama, noticiándonos otro triunfo de las tropas españolas y el rescate de Santa Cruz y Rosario.

Como conceptuamos de importancia el telegrama, tiramos un «Suplemento» que fué el primero y único que dió la noticia, que además de repartirlo gratis al público lo enviamos a nuestros amables suscriptores.

Por eso no lo reproducimos hoy. Demos de nuevo un potente «Viva España» y felicitemos por sus continuados triunfos a nuestro valiente ejército.

## DE «VELO»

Hemos recibido un atento B. L. M. del señor Presidente del Club Ciclista Vitoriano participándonos la constitución de la Junta Directiva para el presente año.

Han sido nombrados:  
Presidente Don Modesto Wallia.  
Vice-presidente » Pedro Cobas.  
Tesorero » Angel Elguea.  
Secretario » Quintin Urreta.  
Contador » Francisco Arocena.  
Vocal » Julian Elzaudi.  
Id. » José Gordovil.

Dada la competencia y actividad de dichos señores, esperamos que el Club Ciclista seguirá siendo uno de los centros ciclistas que mantengan vivo el entusiasmo del pedal.

En el Ciclo Alavés se están llevando a cabo grandes reformas y tienen proyecto de hacer aun mayores. El local, va a ser decorado con gusto y confort.

Algunos ciclistas que habían comenzado su preparación para la carrera regional de 100 Km. han tenido que suspenderla por el mal tiempo.

Las carreteras que se encontraban ya en buenas condiciones están llenas de barro haciéndose imposible transitar por ellas.

## Notas judiciales

### En la Audiencia

Se celebró ayer en la Audiencia provincial de esta capital la vista de la causa seguida por el delito de robo contra Eugenio Arana y Gutierrez.

### El hecho de autos

En la mañana del día 5 de Mayo del año próximo pasado Eugenio Arana en el pueblo de Unza penetró en casa de su pariente Pedro Eguiluz, aprovechando un momento en que tanto este como su familia se encontraban ausentes.

Para ello se valió de una escalera que colocó a la altura de una ventana penetrando por ella, a causa de encontrarse todas las puertas cerradas.

Una vez en las habitaciones del Eguiluz, registró cuantos objetos en ellas había sustrayendo de una cómoda una can-

dad en metálico de treinta y cinco pesetas.

Por la tarde en el juego de bolos de su pueblo un pariente suyo notó con sorpresa que disponía de más dinero que de costumbre por lo que le hizo preguntas varias, de las cuales dedujo que aquel no le pertenecía, por lo que le suplicó lo devolviera a quien se lo había sustraído.

Estas indicaciones parece que no fueron desatendidas, pues el procesado entregó a un tío suyo treinta de las pesetas sustraídas, haciendo que aquellas llegasen a poder del pariente a quien se las había sustraído o sea el Eguiluz.

### Los Tribunales

El del jurado lo constituyeron mediante sorteo los de este distrito don Sixto Basterrea, presidente, don Eduardo Beitzegui, don Cipriano Guinea, don Carlos Ascoaga, don Juan Ramirez, don Cesáreo M. Sola, don Ventura Pelaez, don Florencio Inza, don Pedro R. de Azúa, don Rafael Basterrea, don Cándido Acha, don Pedro Olariaga, don Clemente Arraiz y don Pedro Sanmartin. Estos dos últimos como suplentes.

El tribunal de derecho estaba compuesto por el señor Arranz, presidente, y los señores Besson y Agrelo, magistrados.

Representaba al ministerio fiscal el señor Bárcena, y de la defensa del procesado estaba encargado el letrado señor Atauri (D. Emilio).

### Las pruebas

Verificáronse a continuación las pruebas testifical y documental compareciendo los testigos y el procesado. Este se declaró autor del hecho de que se le acusaba.

### Los informes

Seguidamente el fiscal señor Bárcena pronunció un hábil informe, sosteniendo sus conclusiones provisionales, pidiendo a los jurados dictasen un veredicto de culpabilidad.

La defensa, encomendada como ya hemos dicho, al joven e ilustrado letrado don Emilio Atauri, pronunció brillante informe, tratando de rebatir con gran habilidad e inteligencia los argumentos del ministerio fiscal apreciando una circunstancia atenuante. Terminó en muy elocuentes párrafos solicitando de los jurados dictasen un veredicto con arreglo a sus pretensiones.

### Resumen

Lo hizo a continuación el presidente señor Arranz, analizando los hechos y las pruebas aducidas por ambas partes, con la imparcialidad y elocuencia de costumbre. Hizo ver a los jurados la obligación que tenían impuesta de fallar la causa sin apartarse nunca de los requisitos que para ello exige la ley.

### Veredicto y petición

Suspendido por breves momentos el juicio, se retiró el tribunal del Jurado a deliberar, presentándose a los pocos momentos en la sala para dictar un veredicto de culpabilidad.

En vista de esto, el fiscal solicitó del tribunal de derecho impusiera al procesado la pena de tres años, once meses y once días de prisión correccional.

El señor Atauri pidió al tribunal de derecho tuviera en cuenta la atenuante 8.ª del artículo 9.º en relación con la 3.ª, pidiendo que a su patrocinado solo se impusiera la pena de dos años cuatro meses y un día de prisión correccional.

### Sentencia

El tribunal de derecho después de breves instantes en que permaneció la vista suspendida, dictó sentencia cendinatoria con arreglo a la petición formulada por la defensa encomendada al inteligente letrado señor Atauri.

### Recurso

Sabemos que el abogado defensor de Alejandrina Calvar y Angulo, don Emilio Atauri condenada por el delito de robo en la vista celebrada el sábado último, ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia dictada por el tribunal de derecho en aquella causa.

El relator JUSTINEZ.

## CRÓNICA

Por arbitrios municipales se recaudaron anteayer en esta ciudad las siguientes cantidades:

	Pesetas
Alhóndiga.	1520'92
Matadero.	413'40
Puertas.	347'46
Inspección.	7'35
TOTAL.	2289'13

En el matadero de esta ciudad se sacrificaron anteayer ocho bueyes, cuatro terneras y un cerdo.

La vida en Vitoria.—Día 8 de Abril. NACIMIENTOS: cuatro varones y tres hembras.

DEFUNCIONES: Maria Fernandez de Pinedo, 56 años, casada.

MATRIMONIOS: ninguno

Dice un periódico de Bilbao: «Las marchas de resistencia que habían de hacer por la carretera de Logroño fuerzas de Burgos ó Vitoria, combinadas con las de Logroño, no se verificarán ya hasta que los cuerpos de infantería del distrito se adiestren en el manejo del Maüsser que se les está repartiendo.»

En el mercado celebrado ayer en esta ciudad rigieron los siguientes precios: Trigo de Rivera de 44 a 48 reales fanega. Id. del país de 41 a 46 » Cebada de 24 a 25 » Avena de 16 a 17 »

El Ayuntamiento de Bernedo cita, llama y emplaza a Benedicto Gonzalez Ciervide, para que comparezca inmediatamente en aquella alcaldía a fin de ser presentado a la comisión mixta de reclutamiento de la provincia.

Aquel mozo fué declarado prófugo por

no comparecer al acto de la clasificación y declaración de soldados.

El Ayuntamiento de Foronda anuncia la vacante de la plaza de inspector de carnes dotada con cincuenta pesetas anuales pagadas de fondos municipales, por trimestres vencidos.

Por los Ayuntamientos de Llodio y Valdegovia se cita, llama y emplaza a los mozos José Antonio Garayo Gorostiza, Leonardo Bengoa Bárbara y Fortunato Díez, a fin de que comparezcan ante la comisión mixta de reclutamiento de Alava. Declarados prófugos ya, sino acudiesen al llamamiento serán tratados con todo el rigor de la ley.

Por el ministerio de la Guerra se ha dictado la siguiente Real orden circular: «1.º Los reclutas sometidos al sorteo supletorio celebrado en las zonas de la Península, islas Baleares y Canarias, podrán redimir el servicio en los cuerpos armados por 1.500 pesetas hasta el 22 de Mayo próximo.

«2.º Los que por el número obtenido en dicho sorteo deban servir en los distritos de Ultramar, podrán redimirse por 2.000 pesetas, después del plazo señalado en el artículo anterior hasta diez días antes de la fecha designada para efectuar su embarco. Estos reclutas podrán sustituirse en el mismo plazo.»

En Cuba ha fallecido en combate trabado con los rebeldes, el capitán del batallón cazadores de Las Navas, don Manuel Arias Puentes.

El finado era persona muy apreciada aquí por las bellas cualidades que le adornaban: Fué en vida un bizarro militar.

A su desconsolada viuda y demás familia enviamos la expresión de nuestro sincero pesar, deseándole la resignación cristiana necesaria para sobrellevar tan terrible desgracia.

Anteayer ha nevado copiosamente en los montes de los alrededores de esta ciudad.

El día de ayer fué desapacible en extremo, no cesando de caer la lluvia en abundancia.

En la iglesia parroquial de San Vicente se cantó ayer a las seis de la tarde un solemne Stabat Mater, a cuya fiesta religiosa acudió numerosísima concurrencia.

El teniente de artillería don Manuel Dehesa, nuestro distinguido amigo, ha llegado de Burgos conduciendo quintos que han de incorporarse al regimiento de aquella arma que guarnece esta ciudad.

Ha regresado de su expedición, a la corte la distinguida señora viuda de Echevarria con su bella hija Rcario.

Se han incorporado a los batallones de cazadores de Madrid y Estella varios mozos vitorianos del actual reemplazo.

## RHUM SAN P. BLO

Henri Garnier & C.º

Passages.—Guipúzcoa

El día 15 de Abril se verificará en el salón de juntas generales del Banco de España en Madrid, el segundo sorteo para la amortización de las obligaciones del Tesoro sobre la Renta de Aduanas.

En los periódicos oficiales se anunciarán los números de los títulos a que haya correspondido la amortización.

Esta tarde dirá el penúltimo sermón vespertino en la parroquia de San Vicente el ilustrado orador sagrado señor Gandasegui.

Ha sido nombrado recaudador de los arbitrios municipales sobre perros, carruajes y velocipedos don Calixto Lalastra.

## Restaurant del Café Universal

Cubierto del día 9 de Abril de 1897

Cubierto de 2'50 pesetas

Puré Holandesa  
Merluza frita  
Almejas a la Provensals  
Lubina a la vinagreta  
Postres y vino

Es precioso el diploma que contiene el título de cronista de las Provincias Vascongadas, concedido por las Diputaciones de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, a nuestro estimadísimo amigo don Carmelo Echeagaray, cuyos grandes méritos literarios y científicos, y cuyo conocimiento de la historia de Vasconia, le hacen acreedor a tan honroso título.

El diploma es un trabajo primorosísimo de caligrafía, debido a la habilísima pluma del joven don J. Beneite Otegui.

La orla es muy artística y todo el trabajo está muy bien iluminado a la acuarela.

En la parte superior de la orla aparecen los escudos de las tres provincias. En el centro el de Guipúzcoa, a la derecha el de Vizcaya y a la izquierda el de Alava.

Encima se lee, en letras iluminadas: Irurac-bats.

En la parte inferior están, delicadamente dibujados, en negro, el árbol de Guernica y la sala de Juntas.

El diploma dice lo siguiente, escrito en letras muy artísticas:

«Las Diputaciones hermanas

de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, puestas de acuerdo han nombrado cronista de las Provincias Vascongadas a

D. Carmelo de Echeagaray y Corta. 10 Noviembre 1896

El presidente de Vizcaya, Manuel de Goyarrola.—El presidente de Guipúzcoa, Manuel Lizarriturry.—El presidente de Alava, Alaró Elio.»

Sabemos que la señora viuda de Concha y Sierra por servir la corrida para esta ciudad, atendiendo a que se le vienen tomando toros algunos años, ha dejado sin ellos a la plaza de Córdoba, pues cuen-

ta con pocas reses para dar corridas el año actual.

Nuestro apreciable colega «El Anunciador Vitoriano», publica en su número de ayer el retrato del cronista de las Provincias Vascongadas, notable escritor, don Carmelo Echeagaray.

## POR TELEFONO

## Y TELEGRAMO

### Conferencia telefónica de 15 minutos

Abril 9 (1 m.)

### DE FILIPINAS

Un telegrama particular de Manila comunica que la columna del comandante Sarthou al conducir un convoy a San Ildefonso fué hostilizada por numerosos grupos rebeldes.

Estos fueron batidos en toda regla por nuestras tropas siendo rechazados y obligados a declararse en fuga. Al hacerlo abandonaron en el campo cincuenta y seis cadáveres y gran cantidad de armas y municiones.

Nuestra columna lamentó escasas bajas.

Los voluntarios de Tampanga en Manila, batieron a una numerosa partida con la cual se trabó combate sangriento siendo derrotada.

El enemigo al huir abandonó en el campo quince cadáveres, llevándose muchos y registrando en sus filas gran número de heridos.

También hicieron a los rebeldes, nuestras tropas, dos prisioneros.

Otro despacho particular ha comunicado que en Paletaneta, entró una partida muy numerosa incendiando varias casas y llevándose consigo a veinte individuos que encontró en ellas.

Han salido fuerzas en persecución de este grupo rebelde.

Un telegrama particular de Manila ha comunicado que las presentaciones de rebeldes continúan en aumento en todas las jurisdicciones del Archipiélago.

### SPORT VASCO

Han jugado hoy en Madrid Felix y Narciso Salazar contra Zabarte y Villabona.

El partido resultó muy competido, y algunos de sus tantos produjeron gran entusiasmo entre los espectadores.

El triunfo fué de los primeros que dejaron a sus contrarios en 43 tantos para 50 a que era el partido.

Después contendieron Marnac y Arechavala que ganaron por un tanto a Centol y Anabitarte.

### POR LA PRENSA

El domingo se verificará en la corte un magnífico partido a beneficio de la «Asociación de la Prensa».

Tomarán parte en él, Zabarte, Americano, los hermanos Salazar, Isidro Braun, Lasa y otros.

Antes del partido verificará un asalto a estoque con varios italianos, el célebre tirador Pini.

Todos los palcos están ya vendidos para aquella fiesta.

### LO QUE HACEN LOS REBELDES

Los telegramas de Cayo-Hueso, han comunicado noticia de un suceso verdaderamente extraordinario que se ha registrado últimamente en la gran Antilla.

El día 3 parece que se presentó a las autoridades españolas, en las inmediaciones de Pozo Redondo, un núcleo de rebeldes, que se componía de tres mil hombres é iba mandado por el conocido cabecilla Alberto Rodriguez.

Este parece que hizo proposiciones al teniente coronel de Canarias, relacionadas con la entrega de un cabo de nuestro ejército que había hecho prisionero en uno de los combates últimos; así como también de varios soldados heridos presos en la jurisdicción de Pinar del Rio.

El teniente coronel parece que rechazó la oferta de aquel jefe insurrecto, dando cuenta de lo sucedido al general segundo cabo, quien a su vez lo comunicó a Weyler.

El cabecilla Rodriguez prometió a nuestras tropas poner en libertad a los soldados, caso de que se le enviasen camillas, por encontrarse unos heridos y los más enfermos.

Parece que el enemigo apresó a aquellos individuos de tropa de nuestro ejército en una emboscada que realizó el mes último en la jurisdicción de Pinar del Rio.

El hecho ha sido muy comentado esta noche en todos los círculos de la Corte.

El general Weyler ha dado las órdenes oportunas para que el coronel Ochoa abra una información con objeto de averiguar las causas que motivaron el apresamiento de los soldados de que hablan hoy los telegramas recibidos de Cayo-Hueso.

### ATAQUE A LOS FUERTES

Comunican los telegramas particulares de la Habana que varias partidas insurrectas entre Remedios y Placetas, atacaron días pasados el fuerte señalado con el número 11.

El destacamento que lo guarnecía hizo una brillante defensa del mismo, rechazando al enemigo que era bastante numeroso.

Al romper fuego nuestra artillería, hicieron explosión dos cajas de municiones sin registrarse por fortuna ninguna desgracia.

Al ser derrotados los rebeldes, se dirigieron estos al fuerte número 12 el cual atacaron también, siendo rechazados igualmente después de dos horas de nutridísimo fuego.

Como los insurrectos eran numerosos y tenían rodeados los fuertes de aquellos alrededores acudió inmediatamente la columna de Gascó, la cual entró enseguida en fuego levantando el cerco que tenían constituido las partidas rebeldes.

### NADA

Contestando a varias preguntas que le hicieron algunos periodistas ha manifestado esta noche el señor Cánovas del Castillo, que el gobierno nada tiene aun acordado respecto a la suerte que han de correr los cabecillas Rius Rivera y Bucallan, hechos prisioneros en Cuba por la columna que manda el general Hernandez Velasco.

### HUELGA

Telegramas de Barcelona comunican que en el inmediato pueblo de San Andres de Palomar se han declarado en huelga los obreros gasistas.

Estos recorrieron en actitud tumultuosa las calles de la población, haciendo que la guardia civil interviniera en el suceso para dispersar los grupos a sablazos.

Las autoridades de San Andres de Palomar, se han reunido con el gobernador para buscar los medios de que se llegue a un acuerdo en aquel asunto que tanto perjudica a los intereses de la localidad.

### DESGRACIAS

De Lugo se ha recibido un telegrama comunicando que en una casa de aquella capital se declaró un incendio quedando pronto el edificio reducido a cenizas.

Entre los escombros perecieron abrasadas cuatro personas, entre ellas una madre con su hija.

Este suceso ha impresionado vivamente en la region gallega.

### NAUFRAGIO

Telegramas de Londres comunican que en las costas de Inglaterra ha naufragado el vapor mercante «Neurosis», habiéndose perdido completamente y perecido su tripulación, compuesta de quince individuos.

### UN CRIMEN

Telegramas que se han recibido de Alicante, comunican que en aquella capital un individuo llamado Federico Gonzalez ha dado muerte a su amante Maria Infesta. También asesinó a la

madre que acudió á defenderla. El hecho ha producido gran indignacion en la ciudad alicantina.

#### SANGUILY

Comunican los telegramas de Nueva York que en aquella capital continúa ignorándose el paradero de Julio Sanguily.

De la Habana han comunicado que en las costas de Cuba no ha llegado á desembarcar á pesar de lo que se ha dicho en sentido contrario.

#### ¿SERA CIERTO?

Telegramas de la Habana comunican que el general Weyler, según se ha dicho allí, ha desaprobado la conducta observada en el asunto de los cabecillas Rius Rivera y Bacallau, por el general Hernandez Velasco.

Se añade que con tal motivo este bizarro militar se ha decidido á regresar á la península.

#### INDIGNACION

Telegrafian de la Habana que en aquella capital han producido mucha indignacion las noticias que últimamente se han recibido relacionadas con la conducta del filibustero Sanguily.

En la Habana se han reunido numerosos jóvenes de la buena sociedad que se proponen lanzarse al campo á combatir á Sanguily, caso de que éste, como se dice, se colocase frente á las partidas que operan en la provincia de Pinar del Rio.

#### LO DE ORIENTE

Participa un telegrama de Atenas, que según noticias recibidas allí, se sabe que la situación de Oriente mejora por momentos.

Parece que los turcos están dispuestos á evacuar Creta.

También se dice que las potencias están dispuestas á someterse á un plebiscito de los habitantes de Creta la situación de la isla.

#### EN LOS ESTADOS UNIDOS

Comunican los telegramas de Nueva York que Morgan en el discurso que ha pronunciado en el Senado pidiendo que se reconociera la beligerancia á los insurrectos cubanos no ha dirigido insulto ninguno á España, ni directa ni indirectamente.

#### EL IMPARCIAL

Publica hoy un artículo hablando de una cuestión que estos días está llamando extraordinariamente la atención. Se trata del nuevo cupo de consumos que prepara el señor Navarro Reverter, el cual lo califica de inconveniente y perjudicial para toda clase de intereses, puesto que además de dar lugar á mil alteraciones en el orden público, ha de contribuir al aumento de matute.

Este artículo de «El Imparcial» ha sido comentado esta noche favorablemente en los centros políticos.

#### ELECCIONES

El ministro de la Gobernación hablando esta noche con varios periodistas ha manifestado que las próximas elecciones municipales se celebrarán en la península el día 9 de Mayo.

#### FELICITACION

El ministro de la Guerra ha enviado hoy un telegrama de felicitación al general Polavieja, por los nuevos triunfos alcanzados por el ejército de Filipinas. Va suscrito aquel despacho en nombre del gobierno y en el suyo.

#### PRESENTACIONES

Un telegrama particular de la Habana ha comunicado que últimamente se han presentado á las autoridades españolas, once rebeldes los cuales se han acogido á indulto.

#### DE MARINA

El general Beranger ha enviado hoy un telegrama al comandante de marina de Tarragona, ordenándole que en su nombre devuelva al almirante de la escuadra inglesa fondeada en aquel puerto, el saludo que le dirigió.

A última hora han comunicado que la escuadra inglesa ha salido hoy de Tarragona con dirección á la ciudad condal.

#### EN LA TROCHA

Comunica un telegrama particular de la Habana, que el general Weyler ha girado últimamente una visita á la trocha de Júcaro á Moron.

El marqués de Tenerife quedó satisfechísimo de ella elogiando la excelente organizacion de fuerzas que allí ha encontrado.

#### CONSEJO

En Palacio se ha celebrado hoy el anunciado consejo de ministros que presidió S. M. la Reina. Careció en absoluto de interés.

Cánovas habló de las guerras de Cuba y Filipinas mostrándose muy optimista y el ministro de la Gobernación dió cuenta de los primeros trabajos hechos para las próximas elecciones municipales.

Terminado el consejo, los ministros pasaron á saludar á la infanta doña Paz la cual hizo á aquellos varias preguntas acerca de las guerras de Cuba y Filipinas.

#### CONTRA LOS CONCEJALES

El asunto de los concejales toca á su fin. Parece que el teniente fiscal que ha entendido en esta causa, pide para varios ediles además del pago de las costas once años de inhabilitacion temporal.

Para Galvez Holguin se piden nueve, mas la imposicion de una multa de diez mil pesetas.

#### POLITICA

##### NORTE-AMERICANA

Los radicales de los Estados Unidos continúan en su campaña enérgica de oposicion al presidente de la república norteamericana Mr. Mac-Kinley.

Dicen aquellos que este ha venido en desprestigio hasta llegar á tal extremo, desde el día en que tomó posesion de su importante cargo, que hoy no es el político de bríos y energías que sentia dias antes de aquella ceremonia.

#### SOBRE UN NOMBRAMIENTO

Ha despertado gran interés la designacion que ha de hacerse de gobernador civil de la Habana en sustitucion del Sr. Porrua que dimitió.

El asunto interesa por asegurarse por algunos caracterizados políticos que aquel funcionario es el llamado á proceder en Cuba á la implantacion de las reformas concedidas recientemente.

Relacionado con este asunto publica esta noche un artículo «El Correo» en el que manifiesta que el implantar las reformas de este modo, constituye el primer anuncio del regreso del general Weiler á la península.

#### MILITARES

La vacante que en el consejo de guerra deja el general Franch la ocupará don Vicente Martignetti.

El primero como se ha dicho pasa de gobernador militar á Zaragoza.—R.

#### BLANCO Y NEGRO

#### Y LA LIBERTAD

Cupon de esta semana.

#### LA LIBERTAD

Vale para adquirir en la Libreria de D. Pio Luis Larrañaga, Postas 10, por 15 céntimos el número de BLANCO Y NEGRO correspondiente al sábado

10 de Abril 97.

#### BOLSA

Telefonema recibido por D. Anselmo Martinez de Irueta, representante en esta plaza de los señores Bénard y Compañía.

#### AL CIERRE

Cotizacion oficial del día 8 de Abril Madrid 8 (5-5 t.)

4 por 100 interior contado.	64'10
» » fin de mes.	64'10
» » fin próximo.	00'00
» exterior contado.	77'00
Acciones Banco España	395'00
4 por 100 amortizable contado.	76'50
Acciones Compañía Tabacos.	210'00
Cubas de 1886.	94'30
» de 1890.	78'45
PARIS	
4 por 100 exterior español cono-	
eido.	61'09

3 por 100 renta francesa.	102'77
5 por 100 italiano.	90'70
4 por 100 turco.	18'25
Acciones ferrocarriles Zaragoza.	125'00
» Norte de España	88'00
Renta portuguesa.	23'00
Brasiliano.	73'50
Río tinto (cobre).	662'00
Beers (diamantes.)	705'00
Robinson (oro).	176'00
Goldfields.	136'00
Randfontein.	36'00

#### CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO

Franco á la vista.	27'90
Libras.	32'14

#### REPRESENTANTE EN ESTA PLAZA

Anselmo Martinez Irueta. DESPACHO: Estacion 7, 2.ª derecha. En MADRID Sres. Bénard y Compañía Juan de Mena 3. En PARIS, Place de la Bourse 8.

## Seccion Religiosa

Viernes 9 de Abril de 1897.

Sol S. 5h. 39' de la m. P. 6 h. 28' t.

Santos del día de hoy.—En Antioquia San Procopio. En Roma el tránsito de los Santos Demetrio, Conceso, Hilario y compañeros Mártires y la traslacion del cuerpo de Santa Mónica. En Sirmio el martirio de siete Santas Virgenes. En Capadocia San Eupsiquio Mártir. En Africa los Santos Mártires Masilitanos. En Mesopotamia San Acacio. En Ruan San Hugo Obispo y Confesor. En Dié San Marcelo Obispo. En Judea Sta. Maria Cleofas. En Mons Santa Waldetrude.

#### SANTA CASILDA VIRGEN.

Esta flor hermosísima de candor admirable y esquisita fragancia, que desmintiendo el vicio de su origen, se crió cual primoroso lirio entre las espinas á impulsos de un especial amor del Espiritusanto, nació en la noble y coronada ciudad de Toledo en el siglo XI, cuyo padre fué, según el parecer de los mejores criticos, Almenon, rey moro de la misma ciudad. Dotada por el cielo de un bello natural y gracia compasiva, nada comun entre los de su raza, desde los primeros años se inclinó su corazon con tierno afecto al socorro de toda clase de necesitados, y particularmente visitaba, socorria y consolaba á los cautivos cristianos que su padre tenia, á quienes por si misma suministraba alimentos. Enipero no obstante la cautela con que Casilda ejercia estos buenos oficios, llegó á traslucir Almenon los favores que su hija dispensaba á sus enemigos, y acechándola un día que les llevaba pan recogido en la falda, la salió al encuentro, y la preguntó colérico qué llevaba. Ella respondió: que rosas y flores, y extendiendo su regazo las mostró á su padre, el cual quedó confuso, y Casilda maravillada al ver que los pedazos de pan se habian convertido en rosas, y estas otra vez en pan, que repartió entre los fieles cautivos. Sobrevinola una gravísima enfermedad que la puso á las puertas de la muerte, y cuantos remedios buscó su solícito padre, y pudieron discurrir los más hábiles facultativos, todos eran inútiles; pero la doncella pidió á su padre permisióne ir á bañarse al lago de San Vicente en la Bureba, que á su vez era el único medio capaz de realizar su completa restauracion. Otorgóla el Rey su padre esta gracia, y la envió con cartas y algunos cristianos á Don Fernando I de Castilla, que residia en Burgos. Tomó Casilda los baños, y restableció su salud; pero al mismo tiempo instruida en los dogmas de nuestra santa religion, recibió el bautismo que tanto tiempo habia deseaba. Mandó construir una hermita y pobre habitacion á orillas del lago, donde habiendo vivido en perpetuos ayunos, vigiliias, penitencia y oracion, Dios premió sus virtudes con la eterna bienaventuranza de la gloria por los años de 1071.

## ANUNCIOS

#### Sellos para colecciones

Se ha recibido nuevamente un numeroso y variado surtido en la Libreria de Policarpo Herrero. CLASES Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CALLE DE MORAZA NÚM. 1

## ANUNCIO

El Puntillero que vivia en la calle del Prado, se ha establecido en la calle de la Estacion núm. 9. Con un bonito y variado surtido de Encajes, Tiras bordadas, confeccion de ropa blanca de todas clases, géneros de punto en camisetas, medias y calcetines, Mantillas de blonda legítimas é imitacion. Especialidad en equipos para novios, todo á precios económicos. 9, ESTACION, 9. 58

#### FUNERARIA

### Luciano Maison

CORRERIA 20 SUCURSAL PRADO 10 Teléfono 145

El dueño de este establecimiento se encarga de cuantas diligencias hay que practicar cuando ocurre una defuncion hasta dejar al que sucumbe en su última morada, con servicio permanente.

Gran surtido y variado de fúeretros metálicos galvanizados de cierres herméticos así como de madera con diferentes formas y gustos, coronas de las llamadas de porcelana y tela artificiales así como cintas é iniciales para estas. Adquisicion y alquiler de panteones. Gran surtido de efectos de viaje. BAULERIA.—MUEBLES

SERVICIO DIAS FESTIVOS Y DE NOCHE 20, CORRERIA, 20.

## EL LIBERAL

es el periódico que más anticipa las noticias y por eso el público lo ha hecho el de mayor circulacion de España,

#### FOLLETIN de EL LIBERAL

Debiendo terminar en breve la publicacion de la admirable novela de Alejandro Dumas Angel Pitou, que con aplauso unánime ve la luz en las columnas de su folletin ha logrado alcanzar de los herederos del editor Sr Guizarro el permiso correspondiente para reproducir una de las obras que en mas alto grado han contribuido á consolidar la fama del popularísimo novelista y reputado autor dramático D. Enrique Perez Lserich,

#### LOS ANGELES DE LA TIERRA

novela considerada como uno de los libros más amenos é interesantes, más llenos de conmovedores y patéticos episodios que en este género se han escrito en España de muchos años á esta parte.

La fecunda imaginacion de Perez Escrich supo encontrar para esta obra un asunto de extraordinario vigor dramático y un tesoro inagotable de ternura y sentimiento. A tan felices circunstancias hay que atribuir, en primer término, el éxito grandioso, excepcional, que obtuvo á raíz de su publicacion y de que justamente goza todavía la preciosa novela «Los Angeles de la Tierra» que ha de sustituir á la que tiene en curso de publicacion.

Estamos seguros de que sus abonados han de quedar muy satisfechos de la lectura de tan preciosa obra, en la que nunca decae el interés, ni se desmiente en un solo punto el sostenido caracter de los personajes que intervienen en la vivísima y accidentada accion de la novela. Al figurar «Los Angeles de la Tierra» en la serie de los folletines de «El Liberal», cree prestar un verdadero servicio á sus lectores y rendir un tributo de consideracion á un novelista español de pura raza, que no sólo en España, sino tambien en toda Europa y en toda América goza de la popularidad á que sus méritos indiscutibles le han hecho acreedor.

Los que deseen adquirir y coleccionar esa hermosísima novela, de fama universal, la encontrarán en el Kiosco del Globo, Plaza de Bilbao, teléfono núm. 154.

Importante.—Se admiten suscripciones á «El Liberal» y «Nuevo Mundo» por 1,80 pesetas al mes ambos periódicos, servido á domicilio. 5

## INTERESANTE

#### ESPERANZA SODUPE Y HERMANAS

Confeccionan toda clase de ropa blanca en casa y á domicilio.

Dan lecciones de corte y enseñan á coser en blanco á precios convencionales.

Se venden á precio de factura, géneros de punto, mercería y ropa blanca.

ESTACION 37—2.º

## TRASPASO

Se hace en muy buenas condiciones de un comercio de granos y tienda de comestibles por la quebrantada salud del que lo posee.

Casa fundada por el mismo hace 32 años

Su actual dueño debe advertir que las utilidades en los trabajos de industria y comercio de la misma, le han proporcionado los recursos suficientes para dar una modesta educacion á su dilatada familia de siete hijos; y previene al que le convenga tomarlo que con actividad y diligencia, á pocos sacrificios que haga podrá fácilmente adquirir recursos para su familia.

Para mas detalles el que suscribe está dispuesto á darlos minuciosamente probando por las entradas y salidas de sus libros las utilidades que le ha reportado.

Dirigirse á Modesto P. de Calleja, calle Mayor, 15, Salvatierra, (Alava). 20—6

## OFICIAL

### CONFITERIA Y CERERIA

Se necesita en la fábrica de MIGUEL HUETO.—San Prudencio 9,

#### VDA DE VALLEYCA

compran CUPONES de Cubas y Exteriores correspondientes al 1.º ABRIL 97 y toda clase de monedas de ORO á cambios ventajosos

## Celestino Alonso

### ÓPTICO

Cristal de roca del Brasil

Relojeria, Bisuteria y completo surtido de óptica.

Composturas de todas clases. Gemelos de campaña de reglamento para los señores Jefes y oficiales del ejército desde 20 pesetas.

ESTACION, N.º 9.

## Liquidacion

De muebles y otros efectos en la calle del Prado núm. 10 tienda. 16

## Coche familiar

Se vende nno casi nuevo. Darán razon en la Fábrica de coches del Sr. Alarcon calle de la Florida. 1 m. v. 17

## Nodrizas.

Hay una casada, de 32 años de edad y un mes de parida, que desea criar en su casa. Informarán calle Chiquita, 1, 1.º izda. p 3—2

## Posada del Gallo.

Servicio permanente. Camas para dormir á real y dos reales. Se compran y venden botellas vacías.

VILLAUSO, 1 frente á la Alhóndiga.—VITORIA. 45—18 a.

## VISO

La Casa de Préstamos y Academia de Contabilidad Práctica de

### GENEROSO EGUIA ELORZA

se ha trasladado de los Arquillos núm. 3 á la calle de San Antonio núm. 21, 2.º 30—7

#### ACADEMIA DE PINTURA Y DIBUJO

DIRIGIDA POR

## Clemente Arraz.

PRADO 18 2.º

HORAS DE CLASE. Por la mañana de nueve á doce, por la tarde de dos á cinco. Clase especial para señoritas, de cinco á seis.

Se darán lecciones particulares á domicilio.

Se hacen toda clase de dibujos para bordados.

Se pintan jarrones y toda clase de decorado. 30—22

LIBERTAD



**PEDRO DOMEQ**  
COSECHERO  
ALMACENISTA  
y Extractor de Vinos,  
JEREZ DE LA FRONTERA.  
CASA FUNDADA EN 1730  
autorizada para el uso  
de las armas reales por R. O. de  
18 de Octubre de 1824.  
DESTILADOR  
de aguardiente puro de vino  
estilo  
**COGNAC FINE CHAMPAGNE**  
Marcas, una, dos y tres Cepas Extra  
**PEDRO DOMEQ**  
en todos los Cafés, Casinos, Circulos, Fondas, Hoteles  
y Restaurants

Representante en Vitoria:

DON JOSE RETANA, HIJO.—CONSTITUCION, 5, 3.º



## ASMA Y CATARRO

CURADOS por los

### CIGARRILLOS ESPIC

ó el POLVO

OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIAS. Todas Farmacias. 2fr. la Caja. Venga por Mayor, 20, Rue St-Lazare, Paris. — Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

**PEQUEÑA ENCICLOPEDIA ELECTROMECHANICA.**

Publicada bajo la dirección del ingeniero civil francés D. Enrique de Graffigny.

Constituye esta Enciclopedia 12 tomos ilustrados con más de 500 figuras, formando el «vademécum» más útil, la colección más completa y la enciclopedia más necesaria para toda clase de ingenieros, directores de centrales eléctricas de alumbrado y transporte de fuerza, encargados de maquinaria, montadores mecánicos y electricistas, instaladores de timbres y teléfonos, jefes de talleres de galvanoplastia y niquelado, fogoneros, maquinistas encargados de cuidar motores de vapor, gas ó petróleo, aficionados á las industrias electromecánicas, y en general utilísima para todas aquellas personas que realizan trabajos relacionados con las aplicaciones mecánicas ó eléctricas. Condensados en estos 12 pequeños volúmenes, cuya lectura no requiere estudios especiales, los conocimientos técnicos y prácticos que son necesarios para todos aquellos que se dedican á la mecánica y electricidad, la lectura de esta Enciclopedia ayudará poderosamente en sus trabajos á cuantos estudien alguna aplicación eléctrica ó mecánica.

Condiciones de la publicación.—Se publicará un tomo mensual, de unas 160 páginas, con numerosas figuras intercaladas en el texto.

Cada tomo costará; en rústica, 1'50 peseta; en tela ó inglesa, 2 pesetas; y los 12 tomos de que consta la Enciclopedia, en rústica, 15 pesetas; en tela ó inglesa, 20 pesetas, mandando el importe al propio tiempo que la carta-pedido. El que desee recibir cada tomo certificado deberá añadir 25 céntimos de peseta por tomo.

De venta en la librería editorial de Bailly-Baillière é Hijo, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en las principales librerías y centros de suscripciones de España y América.

**PEQUEÑA ENCICLOPEDIA POPULAR DE LA VIDA PRACTICA PARA 1897**

Texto completamente nuevo. Precios en rústica pesetas, 1,50 en cartón 2 pesetas.

500 Páginas, 1.000 Figuras y 10 Mapas. Regalos á los compradores del almanaque Bailly-Baillière

- 1.ª Una máquina de coser de la Compañía Fabril Singer, Carretas, 25 y 25, Madrid.
- 2.ª Un reloj de bolsillo de la importante fábrica Waltran, calidad 1630 caja chapada de oro.
- 3.ª Un magnífico barómetro de la Casa Viuda de Aramburu, Optico, calle del Príncipe, 12, Madrid.
- 4.ª Un gabán de género inglés, hecho á medida, por la casa Oliver, sastre, calle de Alcalá, 17, Madrid.
- 5.ª Una caja de vino amontillado P. P. y N. de las acreditadas bodegas de D. Pedro Domeq, en Jerez.
- 6.ª Diez suscripciones gratis de un año á la Última Moda.
- 7.ª Un ejemplar de lujo del Repertorio de todos los juegos.
- 8.ª Un barril de riquísimo vino de Valdepeñas de Eulalio López y Jimenez, Unión, 47, y Castellanos, 12, Valdepeñas.
- 9.ª Un magnífico calorífero móvil de petróleo.

Estos regalos serán adjudicados á los compradores que hayan acertado en los concursos abiertos entre todos los lectores.

**LA FOTOGRAFIA**

REPERTORIO COMPLETO DE LOS JUEGOS COMPLETOS RECOPIADOS por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa.

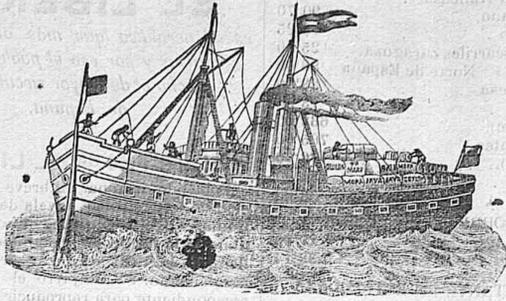
Ilustrado con más de 1000 figuras. Se halla de venta en la librería editorial de los Sres. «Bailly-Baillière é Hijos» Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de una peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.

**GUIA DEL ESCRIBIENTE**

Primera y única obra burocrática, recomendada por la Real Academia Española á los amanuenses de las oficinas públicas en general por su claridad, método y exactitud, por Enrique Mhartin y Guix. Contiene un interesante obra: un curso completo de «elementos caligráficos», seguido de una colección de «muestras de letras» de todos los caracteres usados en las oficinas; un metódico compendio de «redacción y corrección de estilo»; instrucciones generales que deben seguir los amanuenses; equivalencia y reducción de «medidas pesas y medidas»; reglas para hallar, en todos los casos, el «interés y descuento»; signos, cifras y abreviaturas admitidos en los «escritos»; división general de España; fórmulas para hacer «toda clase de tintas, lacres», etcétera; é infinitud de «notas curiosas é interesantes», que importa mucho conocer á todos los oficinistas.

Precios: en Madrid, en rústica, 1 peseta encartonada á la Bradel, 1,50. En Provincias, en rústica, 1,50 pesetas; encartonada á la Bradel, 2.

Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en todas las librerías de España, Ultramar y América.



**PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
LINEA DE VAPORES DEL PACIFICO  
Próxima salida de La Pallice (La Rochelle): el 11 de ABRIL de 1897 á las 16 de la mañana.

**Orellana**

Para la Coruña, Vigo, Porto, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio-Janeiro, Montevideo por (Buenos Aires y Rosario,) Sandy-Point, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y el Pacifico.  
Viaje directo desde Lisboa sin escala en el Brasil.

**DE LA PALLICE A MONTEVIDEO EN 17 DIAS**

Para precios de pasaje, flete y demás informes, dirigirse al agente de la Compañía.

**J. QUIROGA. - VITORIA**

ALMACEN DE MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS PARA BANDA Y ORQUESTA

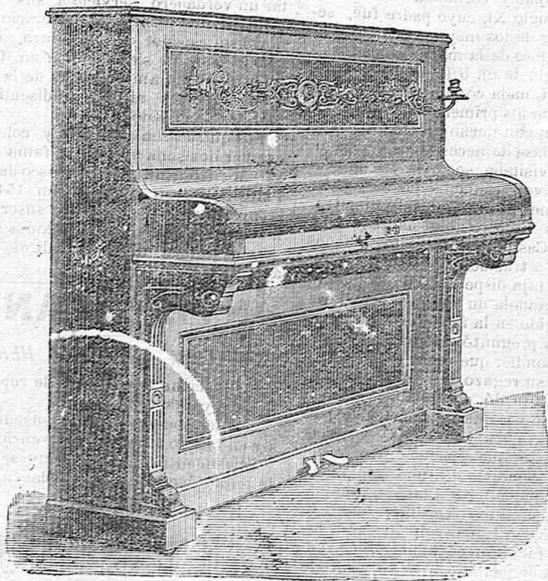
**DE CLARO GARCIA Y ECHEVARRIA**

Calle Correria núms. 129 y 131, Vitoria.

CASA FUNDADA EN 1857.

Teléfono núm. 193

La más antigua y acreditada en esta Ciudad y su Provincia.



VENTA A PLAZOS

ALQUILERES

Al presentar mis Pianos á los inteligentes en el arte, es mi único objeto hacer sentir la bondad de mis Pianos bajo todos conceptos, los cuales se venden garantizados por **DOS AÑOS**. Alquileres y ventas á precios **SIN COMPETENCIA**.  
**GARCIA É HIJO. — INSTRUMENTISTAS TEÓRICOS. — PRÁCTICOS.**

Almacén y Talleres de Reparación y afinación de Piano, Armoniums y demás Instrumentos á cargo de su hijo Ignacio Garcia y Olarte, Calle Correria núms. 129 y 131, VITORIA.

Sucursal para los pedidos: en el estanco de los Alemanes, Teléfono núm. 192.

**EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CAREADAS**

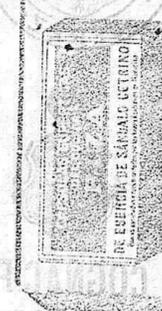
HE MANDADO POR AIRAF



pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditando y iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el **AIBAF SERDNA** (anagrama) de ANDRES Y FABIA, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carne comunica al aliento.  
De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia: En Vitoria, Farmacia de D. Ricardo F. de Arellano, calle de San Francisco núm. 1.

DOS PESETAS BOTE.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ**



**MIL PESETAS**  
al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá Plaza del Pino, 8, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Sociedad de electricidad de Chamberi

ACUMULADORES ELECTRICOS SISTEMA TUDOR Con privilegio exclusivo para su fabricacion en España

Estos acumuladores son los más potentes, seguros y económicos. Se garantizará su capacidad y buen servicio por dos años, y mediante prima anual se aseguran por 5, 10 ó más años. Con una batería de acumuladores puede duplicarse el poder de las centrales de alumbrado eléctrico, obteniendo una economía del 25 por 100 en la producción del fluido. La fabricación de dichos aparatos en Madrid, permite obtenerlos en España un 25 por 100 más baratos que importados del extranjero, y la ventaja de contar con el material de repuesto y personal técnico necesario para satisfacer inmediatamente las reclamaciones de los compradores. Puede verse funcionar una batería de 2.000 amperes-hora y 125 volts, en la «Central de Chamberi Dirección: Trafalgar, núm. 1. — Madrid.»



**L'UNION**

Compañía francesa de seguros contra incendios, fundada en 1828

Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación. Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

Capital y reservas	Franco	19.635.000
Capitales asegurados		15.559.869.308
Primas deducidas anulaciones é impuestos		15.880.525
Siniestros pagados		202.000.000

L'UNION, la primera de las Compañías francesas por la importancia de las primas que recauda anualmente, asegura contra el incendio, el rayo y la explosión de vapor ó gas, de la dinamita y demás explosivos, las propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Subdirector en Vizcaya y Alava, D. RAMIRO DE ORBEGOZO, Estufa, 1, Bilbao. Agente en Alava, D. J. Parajúa, Estación 23, Vitoria. Agentes en los principales pueblos de Vizcaya.

**PASTILLAS DONALD**

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

Su eficacia está reconocida por los Sres. Médicos para combatir las enfermedades de la BOCA y de la GARGANTA

tós, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, salivación hidrargírica, efectos nocivos de la nicotina, catarros laringo-faríngeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etcétera, etcétera.

- PASTILLAS Cloro-Boro-Sódicas
- PASTILLAS Cloro-Boro-Sódicas, con cocaína y mentol.
- PASTILLAS Cloro-Boro Sódicas con pilocarpina.
- PASTILLAS de cocaína y mentol.
- PASTILLAS de cocaína, codeína y mentol.

Para los casos que los señores médicos las consideren indicadas Las pastillas DONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y el extranjero. Se venden en todas las farmacias, y en la del autor.

**NUÑEZ DE ARCE 17**

(Antes Gorguera), MADRID.

**Gran funeraria vitoriana**

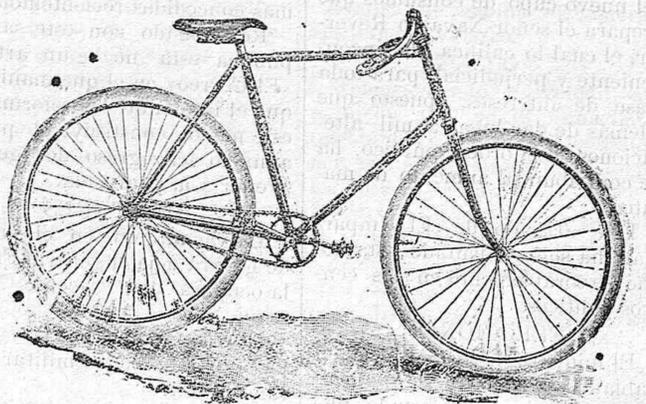
**DE Luciano Garcia**

Déposito de féretros de hierro galvanizado, y de madera de todas clases y precios y en elegantes formas. Esta casa no necesita pomposos anuncios para ofrecer al público lo que hace años la acredita, pues cuenta con un esmerado y cuidadoso servicio para dejar completamente terminados los servicios que ocasiona una defunción. Hay también un bonito y variado surtido en coronas de diferentes gustos y precios poniendo las inscripciones que se desee: se proporciona además panteones al que lo solicite. Grandes existencias de baúles mundos y efectos de viage, entre ellos preciosos para señora. Esta casa también se encarga de mudanzas de casa y colocación de muebles garantizando, lo mismo que poner alfombras y limpieza de las mismas, y todos estos trabajos se le confían relacionados con su arte: GENERAL ALAVA 1 Y 3 — TIENDA

**BICICLETAS INGLESAS**

FRANCESAS Y AL MANAS

**M. WALLIN: POSTAS 6 VITORIA**



No comprar sin ver las superiores é inmejorables marcas HUMBERT, RUDGE, ROULLETE, PHEBUS, Y ADAMOPEL. **REBAJA DE PRECIOS**

**ULTRAMARINOS**

DE IGNACIO HERRERA

22, PLAZA NUEVA, 22

Con entrada por la calle de Postas

Se venden á los siguientes precios:

Vino de Rioja añejo,	cántara á	7'50 pesetas.
» » corriente,	» á	6'50 »
» » Navarro superior,	» á	7'75 »
» » Valdepeñas	» á	8 »

SERVICIO A DOMICILIO

Abonarés de Cuba y otros créditos. Se gestiona su cobro y presentación. Dirigirse, con sello para contestar, á S. Rami az, calle del Tesoro, núm. 28, 3.º

**A. PORRAS.** Dentista especialista en dentaduras, orificaciones y extracciones de uuelas sin dolor. Contesta á consulta. Arenal, 22 duplicado, Madrid.